



КОНДИЦИОНЕРЫ СПЛИТ-СИСТЕМЫ

tuna GWH

серия «Lyra Nordic»

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

МОДЕЛИ

GWH18ACE-S6DBA1A

GWH24ACE-S6DBA1A



Пожалуйста, перед началом работы внимательно изучите данное руководство

Оборудование соответствует требованиям технического регламента
ТР ТС 004/2001
ТР ТС 020/2011

Установленный срок службы оборудования — 10 лет

Дата изготовления нанесена на шильдиках оборудования.

Необходимо наличие заполненного гарантийного талона.

Производитель — GREE Electric Appliances, Inc. (Китай)
Jinji West Road, Qianshan Zhuhai 519070, Guangdong, China

СОДЕРЖАНИЕ

1. НАЗНАЧЕНИЕ КОНДИЦИОНЕРА	3
2. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	4
3. УСТРОЙСТВО И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ	6
4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	7
5. УПРАВЛЕНИЕ КОНДИЦИОНЕРОМ	8
5.1. Общие указания по управлению	8
5.2. Пульт управления YAG1FB3(WiFi)	8
5.3. Пульт управления YBE1FB6	16
6. УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ КОНДИЦИОНЕРА	35
7. ТРЕБОВАНИЯ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ	36
8. УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	38
9. СБОИ В РАБОТЕ, ПРИЧИНЫ И СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ	40
9.1. Индикация неисправностей	41
10. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	42
11. СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ	42
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	43

Кондиционер должен быть установлен специализированной организацией в соответствии с действующими правилами устройства и безопасной эксплуатации электроустановок.

1. НАЗНАЧЕНИЕ КОНДИЦИОНЕРА

Кондиционер бытовой типа сплит-система DC-инверторного типа предназначен для создания оптимальной температуры воздуха при обеспечении санитарно-гигиенических норм в жилых, общественных и административно-бытовых помещениях.

Кондиционер осуществляет охлаждение, осушение, нагрев, вентиляцию и очистку воздуха от пыли.

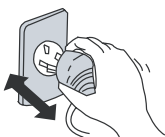
2. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Штепсель питания должен быть плотно вставлен в розетку.

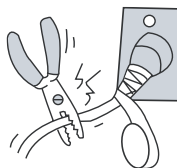
Несоблюдение данного требования может привести к поражению электрическим током, перегреву и возникновению пожара.



Во время работы не вынимайте штепсель питания из розетки. Несоблюдение данного требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.



Никогда не нащипывайте кабель питания. Это может привести к перегреву и явиться причиной пожара.



Не применяйте удлинители силовых линий и не используйте розетку для одновременного питания другой электрической аппаратуры. Это может привести к поражению электрическим током и возникновению пожара.



Не эксплуатируйте кондиционер с мокрыми руками.

Это может привести к поражению электрическим током.



Не вставляйте руки, палки и т.п. в воздухозаборное и воздуховыпускное отверстия. Это может быть опасно.



Не направляйте холодный воздушный поток на людей в течение длительного периода времени. Это может привести к ухудшению физического состояния и проблемам со здоровьем.



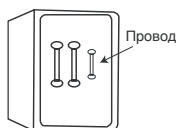
При появлении признаков горения или дыма, пожалуйста, отключите электропитание и свяжитесь с центром обслуживания компании GREE.



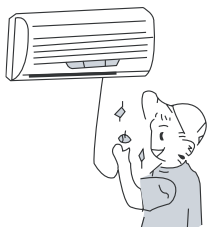
Не пытайтесь самостоятельно чинить воздушный кондиционер. Это может привести к еще большим неисправностям.



Не используйте вместо предусмотренного предохранителя «жучки» и прочие подобные устройства. Это может привести к поломкам или пожару.

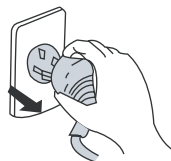


Обязательно вынимайте штепсель из розетки питания в случае длительного простоя кондиционера воздуха.



При проведении чистки необходимо прекратить работу кондиционера и отключить подачу питания.

В противном случае возможно поражение электрическим током.



Не вытаскивайте штепсель питания из розетки, держась за кабель питания.

Это может привести к пожару и поражению электрическим током.



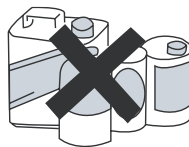
Не размещайте нагревательные приборы рядом с кондиционером воздуха.

Поток воздуха от кондиционера может привести к недостаточной производительности нагревательного прибора.

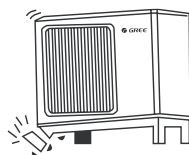


Не допускайте размещения рядом с блоками горючих смесей и распылителей.

Существует опасность воспламенения.

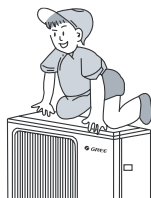


Убедитесь в том, что стойка для установки блока достаточно прочна. В противном случае возможно падение блока, сопровождающееся нанесением травм и т.п.



Не облакайтесь и не становитесь на верхнюю часть наружного блока.

Падение наружного блока может быть опасным.

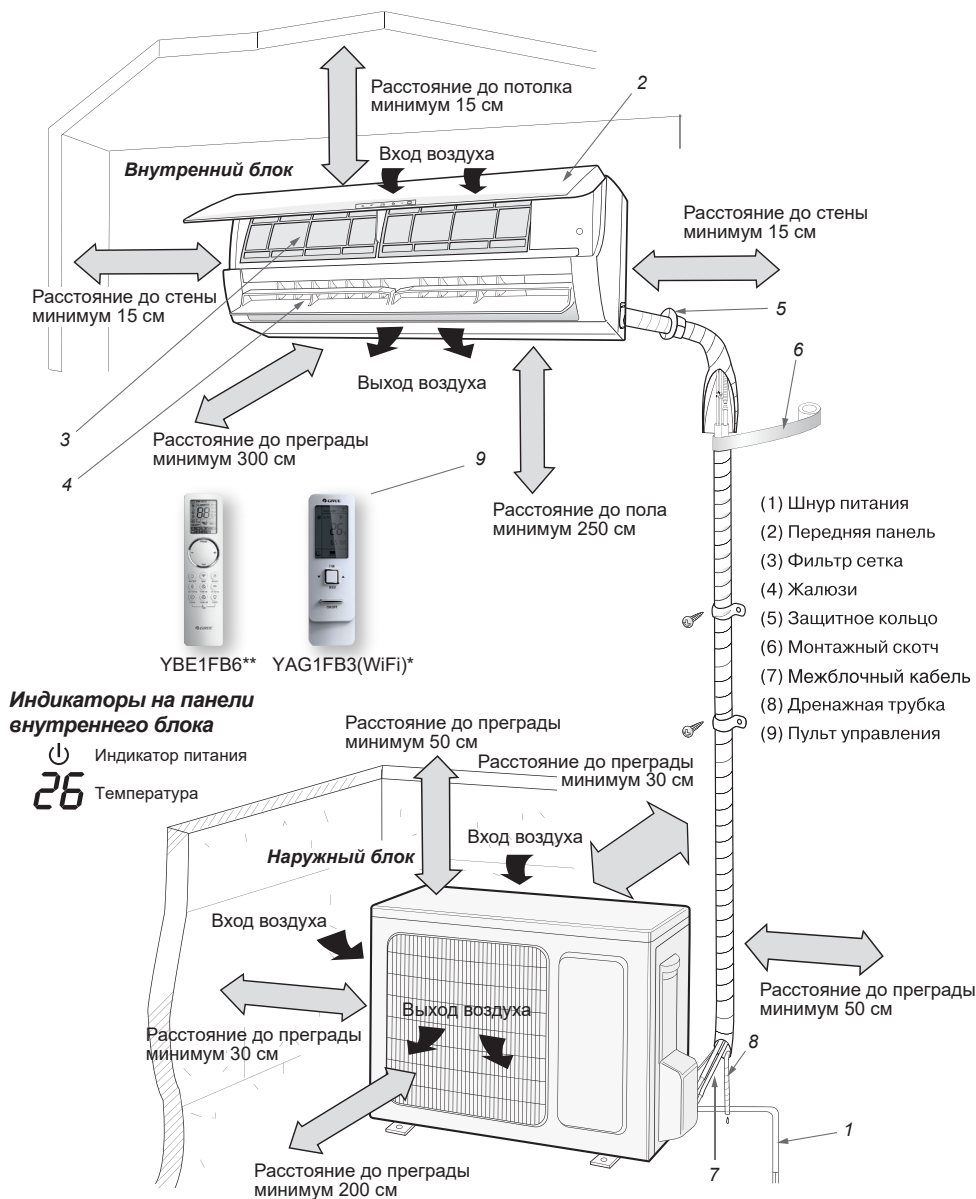


Не загромождайте воздухозаборное и воздуховыпускное отверстия наружного и внутреннего блоков.

Это может вызвать падение мощности кондиционера и привести к нарушению его работы.



3. УСТРОЙСТВО И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ



* Пульт в комплекте с внутренним блоком GWH18ACE-S6DBA1A/I

** Пульт в комплекте с внутренним блоком GWH24ACE-S6DBA1A/I

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель в сборе (белая панель)			GWH18ACE-S6DBA1A	GWH24ACE-S6DBA1A
Производительность	Охлаждение	Вт	5 300 (1 200 ~ 7 200)	7 034 (2 000 ~ 9 000)
	Обогрев	Вт	6 200 (1 200 ~ 9 200)	7 034 (2 000 ~ 9 500)
Потребляемая мощность	Охлаждение	Вт	1 180 (350 ~ 2 500)	1 850 (450 ~ 3 700)
	Обогрев	Вт	1 450 (350 ~ 3 200)	1 750 (380 ~ 3 800)
Рабочий ток	Охлаждение	A	5.9	11
	Обогрев	A	5.9	10.76
SEER/SCOP		—	7.5/4.4	6.5/4.1
Класс энергопотребления		—	A++/A+	A++/A+
Температурный диапазон эксплуатации	Охлаждение	°C	-20 ~ +52	-20 ~ +52
	Обогрев	°C	-30 ~ +24	-30 ~ +24
ВНУТРЕННИЙ БЛОК			GWH18ACE-S6DBA1A/I	GWH24ACE-S6DBA1A/I
Расход воздуха (max → min)		м³/ч	1 200/1 150/1 050/950 /850/780/600	1 200/1 050/950/900 /850/800/750
Уровень звукового давления (min → max)		дБ(A)	28/32/34/36/39/42/44/46	27/35/37/39/41/43/46/50
Дренажный отвод (наружный диаметр)		мм	16	16
Габаритные размеры (Ш×В×Г)	Без упаковки	мм	1 122×329×247	1 122×329×247
	В упаковке	мм	1 193×350×410	1 193×350×410
Вес	Без упаковки	кг	16.5	16.5
	В упаковке	кг	20	20
НАРУЖНЫЙ БЛОК			GWH18ACE-S6DBA1A/O	GWH24YE-S6DBA2A/O
Уровень шума		дБ(A)	56	58
Компрессор	Тип	—	Ротационный инверторный двухступенчатый	Ротационный инверторный двухступенчатый
	Бренд	—	GREE	GREE
Габаритные размеры (Ш×В×Г)	Без упаковки	мм	980×790×427	980×790×427
	В упаковке	мм	1 083×855×488	1 083×855×488
Установочные размеры		мм	610×395	610×395
Вес	Без упаковки	кг	61	65
	В упаковке	кг	66	70
ПАРАМЕТРЫ ФРЕОНОВОЙ ТРАССЫ				
Тип хладагента		—	R32	R32
Масса хладагента в наружном блоке		кг	1.5	2
Стандартная длина трассы, при которой не требуется дозаправка		м	5	5
Дополнительное количество хладагента на 1м жидкостной трубы		г/м	40	40
Соединительные трубы	Жидкость	дюйм	1/4"	1/4"
	Газ	дюйм	5/8"	5/8"
Максимальная длина фреоновой трассы		м	40	50
Максимальный перепад высот		м	20	30
ПАРАМЕТРЫ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПОДКЛЮЧЕНИЙ				
Подключение электропитания		—	к наружному блоку	к наружному блоку
Источник электропитания		В/ф/Гц	220~240/1/50	220~240/1/50
Номинальный ток автоматического выключателя		A	25	25
Сетевая кабель электропитания		п×мм²	3×2.5	3×2.5
Межблочные кабели		п×мм²	4×2.5	4×2.5

В таблице приведены данные для температурных условий в соответствии с ISO 5151-94:
— режим охлаждения внутри 27 °C (DB)/19 °C (WB), снаружи 35 °C (DB)/24 °C (WB)
— режим нагрева внутри 20 °C (DB)/15 °C (WB), снаружи 7 °C (DB)/6 °C (WB)

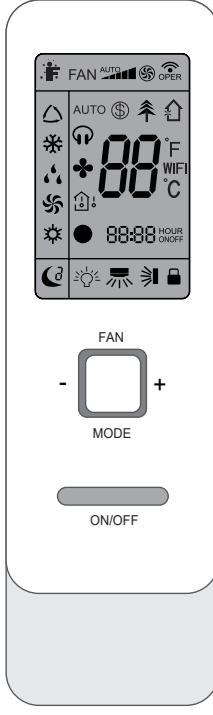
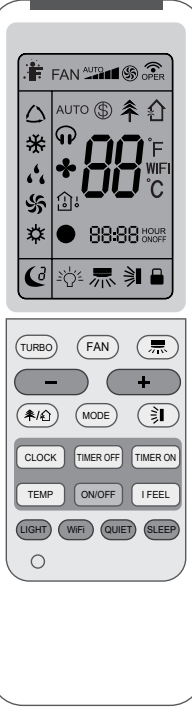
5. УПРАВЛЕНИЕ КОНДИЦИОНЕРОМ

5.1. Общие указания по управлению

- Каждый кондиционер комплектуется инфракрасным пультом управления (пульт ДУ).
- Пульты ДУ являются универсальными и могут использоваться для управления кондиционерами GREE разных серий. Некоторые кнопки пульта ДУ могут быть неактивны, если Ваш кондиционер не имеет соответствующей функции.
- После включения электропитания кондиционер издает звуковой сигнал и на панели внутреннего блока загорится индикатор питания (🔌). После этого можно будет настроить работу кондиционера с помощью беспроводного пульта.
- При нажатии кнопки на пульте на дисплее пульта мигнет индикатор передачи сигнала 📶, а кондиционер издает звуковой сигнал, что означает, что команда от пульта была передана кондиционеру.
- При управлении расстояние между пультом и внутренним блоком должно быть не более 8 м. В момент передачи сигнала между пультом и блоком не должно быть предметов, мешающих прохождению сигнала. Пульт управления должен находиться на расстоянии не менее 1 м от телевизионной и радиоаппаратуры. Не роняйте и не ударяйте пульт, а также не оставляйте его под прямыми солнечными лучами.

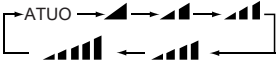
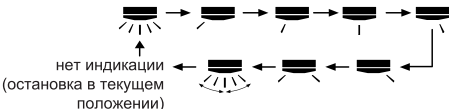
5.2. Пульт управления YAG1FB3(WiFi)

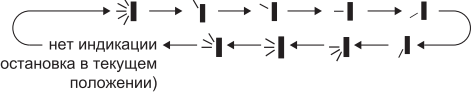
5.2.1. Внешний вид пульта и описание индикации на дисплее

		<table><tr><td>🏠</td><td>Функция I Feel</td></tr><tr><td>FAN AUTO</td><td>Скорость вращения вентилятора</td></tr><tr><td>🌀</td><td>Режим Турбо</td></tr><tr><td>📶</td><td>Индикатор отправки сигнала</td></tr><tr><td>🏠</td><td>Автоматический режим</td></tr><tr><td>❄️</td><td>Режим охлаждения</td></tr><tr><td>💧</td><td>Режим осушения</td></tr><tr><td>🌀</td><td>Режим вентиляции</td></tr><tr><td>☀️</td><td>Режим обогрева</td></tr><tr><td>🌙</td><td>Функция сна</td></tr><tr><td>💰</td><td>Экономный обогрев</td></tr><tr><td>🌿</td><td>Функция ионизации</td></tr><tr><td>WIFI</td><td>Функция Wi-Fi</td></tr><tr><td>🔇</td><td>Бесшумный режим</td></tr><tr><td>🌀</td><td>Функция самоочистки</td></tr><tr><td>🏠</td><td>Заданная температура</td></tr><tr><td>🏠</td><td>Температура воздуха в помещении</td></tr><tr><td>🕒</td><td>Часы</td></tr><tr><td>88.8</td><td>Заданная температура</td></tr><tr><td>88:88</td><td>Заданное время таймера</td></tr><tr><td>HOUR ON/OFF</td><td>Таймер включения/выключения</td></tr><tr><td>💡</td><td>Подсветка дисплея внутреннего блока</td></tr><tr><td>🌿</td><td>Качание вертикальных жалюзи</td></tr><tr><td>🌿</td><td>Качание горизонтальных жалюзи</td></tr><tr><td>🔒</td><td>Блокировка пульта</td></tr></table>	🏠	Функция I Feel	FAN AUTO	Скорость вращения вентилятора	🌀	Режим Турбо	📶	Индикатор отправки сигнала	🏠	Автоматический режим	❄️	Режим охлаждения	💧	Режим осушения	🌀	Режим вентиляции	☀️	Режим обогрева	🌙	Функция сна	💰	Экономный обогрев	🌿	Функция ионизации	WIFI	Функция Wi-Fi	🔇	Бесшумный режим	🌀	Функция самоочистки	🏠	Заданная температура	🏠	Температура воздуха в помещении	🕒	Часы	88.8	Заданная температура	88:88	Заданное время таймера	HOUR ON/OFF	Таймер включения/выключения	💡	Подсветка дисплея внутреннего блока	🌿	Качание вертикальных жалюзи	🌿	Качание горизонтальных жалюзи	🔒	Блокировка пульта
🏠	Функция I Feel																																																			
FAN AUTO	Скорость вращения вентилятора																																																			
🌀	Режим Турбо																																																			
📶	Индикатор отправки сигнала																																																			
🏠	Автоматический режим																																																			
❄️	Режим охлаждения																																																			
💧	Режим осушения																																																			
🌀	Режим вентиляции																																																			
☀️	Режим обогрева																																																			
🌙	Функция сна																																																			
💰	Экономный обогрев																																																			
🌿	Функция ионизации																																																			
WIFI	Функция Wi-Fi																																																			
🔇	Бесшумный режим																																																			
🌀	Функция самоочистки																																																			
🏠	Заданная температура																																																			
🏠	Температура воздуха в помещении																																																			
🕒	Часы																																																			
88.8	Заданная температура																																																			
88:88	Заданное время таймера																																																			
HOUR ON/OFF	Таймер включения/выключения																																																			
💡	Подсветка дисплея внутреннего блока																																																			
🌿	Качание вертикальных жалюзи																																																			
🌿	Качание горизонтальных жалюзи																																																			
🔒	Блокировка пульта																																																			
(крышка закрыта)	(крышка открыта)																																																			

5.2.2. Порядок управления

Кнопка	Порядок управления
ON/OFF	Нажмите кнопку ON/OFF , чтобы включить кондиционер. Нажмите кнопку ON/OFF еще раз, чтобы выключить кондиционер.
MODE	Нажимайте кнопку MODE, чтобы выбрать режим работы кондиционера. При каждом нажатии кнопки MODE режим работы будет изменяться в следующей последовательности: - В автоматическом режиме AUTO кондиционер будет работать автоматически в соответствии с фактической температурой. Заданная температура в автоматическом режиме не регулируется. Настройте скорость вращения вентилятора с помощью кнопки FAN и задайте направление обдува с помощью кнопок и . - В режиме охлаждения COOL кондиционер будет охлаждать воздух в помещении. Установите заданную температуру с помощью кнопок + и -. Настройте скорость вращения вентилятора с помощью кнопки FAN и задайте направление обдува с помощью кнопок и . - В режиме осушения DRY вентилятор внутреннего блока кондиционера будет вращаться с низкой скоростью. Изменение скорости вращения вентилятора в режиме осушения невозможно. Задайте направление обдува с помощью кнопок и . - В режиме вентиляции FAN кондиционер не охлаждает и не нагревает воздух, работает только вентилятор внутреннего блока. Настройте скорость вращения вентилятора с помощью кнопки FAN и задайте направление обдува с помощью кнопок и . - В режиме обогрева HEAT кондиционер будет обогревать воздух в помещении. Установите заданную температуру с помощью кнопок + и -. Настройте скорость вращения вентилятора с помощью кнопки FAN и задайте направление обдува с помощью кнопок и . Примечания: - Для предотвращения обдува холодным воздухом в режиме обогрева вентилятор внутреннего блока кондиционера включится в задержкой в 1~5 минут (фактическое время задержки зависит от температуры воздуха в помещении).
+ и -	Нажимайте кнопку + или -, чтобы увеличить или уменьшить заданную температуру на 1 °C. Удерживайте кнопку + или - нажатой, чтобы быстро изменить заданную температуру. Отпустите кнопку, когда будет установлено требуемое значение. Диапазон регулирования температуры: в режиме охлаждения 16 ~ 30 °C, в режиме обогрева 8 ~ 30 °C. При настройке часов или таймера кнопки + или - используются для настройки времени.

Кнопка	Порядок управления
FAN	Нажимайте кнопку FAN, чтобы выбрать скорость вращения вентилятора. При каждом нажатии кнопки FAN скорость будет изменяться в следующей последовательности:  AUTO – автоматический режим работы вентилятора. Кондиционер регулирует скорость вращения вентилятора автоматически в зависимости от фактической и заданной температуры. ▲, ▲▲, ▲▲▲, ▲▲▲▲, ▲▲▲▲▲ – 5 скоростей вращения вентилятора (от низкой до высокой). Примечания: • В режиме осушения вентилятор всегда вращается на низкой скорости. • Для включения функции самоочистки в режиме охлаждения или осушения нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку FAN. При включенной самоочистке после выключения кондиционера вентилятор внутреннего блока продолжит вращаться с низкой скоростью в течение нескольких минут, чтобы осушить внутренние поверхности блока. В этот период нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку FAN, чтобы принудительно остановить вентилятор внутреннего блока. При подключении электропитания функция самоочистки по умолчанию отключена. Функция самоочистки недоступна в автоматическом режиме, режиме вентиляции и режиме обогрева.
TURBO	Нажмите кнопку TURBO, чтобы включить режим Турбо. В режиме Турбо вентилятор внутреннего блока вращается с максимальной скоростью, что позволяет быстро охладить или прогреть помещение. Нажмите кнопку TURBO еще раз, чтобы выключить режим Турбо.
QUIET	Нажмите кнопку QUIET, чтобы включить автоматический бесшумный режим (индикация на дисплее пульта  и «AUTO»), бесшумный режим (индикация на дисплее пульта ) или отключить бесшумный режим (индикация погаснет). После включения электропитания бесшумный режим отключен по умолчанию.
	Нажимайте кнопку , чтобы настроить направление обдува. При каждом нажатии кнопки  положение вертикальных жалюзи будет изменяться в следующей последовательности: 

Кнопка	Порядок управления Нажимайте кнопку , чтобы настроить направление обдува. При каждом нажатии кнопки  положение горизонтальных жалюзи будет изменяться в следующей последовательности:  • При выборе настройки  горизонтальные жалюзи будут покачиваться вверх-вниз в максимальном угловом диапазоне. • При выборе настройки ,  или  горизонтальные жалюзи будут покачиваться вверх-вниз в соответствующем угловом диапазоне. • При выборе настройки , ,  или  горизонтальные жалюзи будут установлены неподвижно в соответствующем положении. • Нажмите и удерживайте кнопку  более 2 секунд. Горизонтальные жалюзи блока начнут качаться вверх-вниз. Затем отпустите кнопку и жалюзи немедленно остановятся в текущем положении. Примечания: • Настройки ,  или  доступны не для всех моделей. Если для кондиционера данная настройка недоступна, будет включено автоматическое покачивание жалюзи.
CLOCK	Нажимайте кнопку CLOCK, чтобы перейти к настройке часов. В процессе настройки часов на дисплее пульта будет мигать индикация . В течение следующих 5 секунд начните настройку времени с помощью кнопок + и -. При каждом нажатии кнопки + или - время будет увеличиваться или уменьшаться на 1 минуту. Нажмите и удерживайте кнопку + или - более 2 секунд, чтобы быстро изменить время; отпустите кнопку после установки требуемого значения. Нажмите кнопку CLOCK для подтверждения настройки. Примечания: • В процессе настройки часов интервал между двумя нажатиями кнопок не должен превышать 5 с. В противном случае пульт автоматически завершит настройку часов без сохранения изменений.

Кнопка	Порядок управления
TIMER ON	Настройка включения кондиционера по таймеру: 1) Нажмите кнопку TIMER ON. На дисплее пульта исчезнет индикация , а индикация «ON» начнет мигать. 2) В течение следующих 5 секунд начните настройку времени включения кондиционера с помощью кнопок + и -. При каждом нажатии кнопки + или - время будет увеличиваться или уменьшаться на 1 минуту. Нажмите и удерживайте кнопку + или - более 2 секунд, чтобы быстро изменить время; отпустите кнопку после установки требуемого значения. 3) Нажмите кнопку TIMER ON для подтверждения настройки, после чего индикация «ON» перестанет мигать, а индикация  снова появится на дисплее пульта. 4) Для отмены включения по таймеру нажмите кнопку TIMER ON еще раз.
TIMER OFF	Настройка отключения кондиционера по таймеру: 1) Нажмите кнопку TIMER OFF. На дисплее пульта исчезнет индикация , а индикация «OFF» начнет мигать. 2) В течение следующих 5 секунд начните настройку времени отключения кондиционера с помощью кнопок + и -. При каждом нажатии кнопки + или - время будет увеличиваться или уменьшаться на 1 минуту. Нажмите и удерживайте кнопку + или - более 2 секунд, чтобы быстро изменить время; отпустите кнопку после установки требуемого значения. 3) Нажмите кнопку TIMER OFF для подтверждения настройки, после чего индикация «OFF» перестанет мигать, а индикация  снова появится на дисплее пульта. 4) Для отмены отключения по таймеру нажмите кнопку TIMER OFF еще раз. Примечания: • Перед настройкой таймера предварительно настройте часы.

Кондиционеры сплит-системы типа GWH серия «Lyra Nordic»

Руководство пользователя

Кнопка	Порядок управления
TEMP	Нажимайте кнопку TEMP для переключения между отображением на дисплее пульта заданной температуры, фактической температуры в помещении и температуры наружного воздуха. При каждом нажатии кнопки TEMP режим индикации температуры будет изменяться в следующей последовательности:  • При выборе настройки  или «нет индикации» на дисплей внутреннего блока будет выводиться заданная температура. • При выборе настройки  на дисплей внутреннего блока будет выводиться фактическая температура воздуха в помещении. • При выборе настройки  на дисплей внутреннего блока будет выводиться температура наружного воздуха. Примечания: • Отображение температуры наружного воздуха доступно не для всех моделей. Если отображение температуры наружного воздуха недоступно, когда внутренний блок получит сигнал , на дисплей будет выведена заданная температура. • Отображение температуры на дисплее внутреннего блока доступно только для моделей, которые имеют цифровой дисплей. Когда включено отображение температуры в помещении или температуры наружного воздуха, на дисплее будет показано соответствующее значение температуры, а через 3 секунды блок автоматически переключится на отображение заданной температуры.
	Нажимайте кнопку , чтобы включить или выключить функции ионизации и притока свежего воздуха. После первого нажатия кнопки  включится функция притока свежего воздуха (на дисплее пульта загорится индикация ). После второго нажатия включатся одновременно функции притока свежего воздуха и ионизации (на дисплее пульта горит индикация  и ). После третьего нажатия функции притока свежего воздуха и ионизации одновременно выключатся (индикация на дисплее пульта погаснет). После четвертого нажатия включится только функция ионизации (на дисплее пульта горит индикация ). При каждом последующем нажатии кнопки  статус функций ионизации и притока свежего воздуха и индикация на дисплее пульта будет меняться в описанной выше последовательности. Примечания: • Функция притока свежего воздуха недоступна для кондиционеров серии Lyra Nordic.
I FEEL	Нажимайте кнопку I FEEL, чтобы включить или выключить функцию определения температуры воздуха в помещении по датчику на дистанционном пульте управления (функцию «I feel»). На дисплей выводится индикация . Когда функция «I feel» включена, пульт должен находиться рядом с пользователем. Не оставляйте пульт вблизи объектов с высокой или низкой температурой, чтобы не допустить неточного определения температуры. Когда функция «I feel» включена, с пульта на внутренний блок с определенным интервалом посылаются сигналы подтверждения. В случае если сигнал не будет получен, кондиционер начнет работать в соответствии с датчиком температуры, установленным во внутреннем блоке.

Кондиционеры сплит-системы типа GWH серия «Lyra Nordic»

Руководство пользователя

Кнопка	Порядок управления
LIGHT	Нажмите кнопку LIGHT , чтобы отключить подсветку дисплея внутреннего блока. При этом индикация  на дисплее пульта погаснет. Нажмите кнопку LIGHT еще раз, чтобы включить подсветку дисплея внутреннего блока. Индикация  снова появится на дисплее пульта.
WiFi	Нажмите кнопку WiFi , чтобы включить функцию управления через Wi-Fi. На дисплее пульта появится индикация WiFi . Нажмите кнопку WiFi и удерживайте ее в течение 5 секунд, чтобы выключить функцию управления через Wi-Fi. Индикация WiFi на дисплее пульта исчезнет. Если требуется восстановить заводские настройки Wi-Fi-модуля, при выключенном кондиционере нажмите и удерживайте в течение 1 секунды кнопки WiFi и MODE .
SLEEP	Нажимайте кнопку SLEEP, чтобы последовательно включить режим сна 1 (индикация на дисплее пульта ) , режим сна 2 (индикация на дисплее пульта ) , режим сна 3 (индикация на дисплее пульта ) или отключить режим сна (индикация погаснет). После включения электропитания режим сна отключен по умолчанию. Режим сна 1: В режиме охлаждения через час после включения режима сна заданная температура увеличится на 1 °C, через два часа заданная температура увеличится еще на 1 °C и больше меняться не будет. В режиме обогрева через час после включения режима сна заданная температура снизится на 1 °C, через два часа заданная температура снизится еще на 1 °C и больше меняться не будет. Режим сна 2: Кондиционер будет работать в соответствии с запрограммированными температурными кривыми сна. Режим сна 3: Кривые сна для режима сна 3 настраиваются пользователем. Нажмите и удерживайте кнопку TURBO, чтобы перейти в режим настройки пользовательской кривой сна. На дисплее пульта в зоне таймера появится индикация «1hour», а в зоне температуры будет мигать соответствующая температура ранее настроенной кривой сна в указанный момент времени (при первой настройке начальное значение будет соответствовать заводской кривой сна). Настройте значение температуры с помощью кнопок + и - и нажмите кнопку TURBO для подтверждения. Индикация в зоне таймера увеличится на 1 час (будет «2hour», далее «3hour», ... и «8hour»). В зоне температуры будет мигать текущее значение температуры для указанного момента времени. Установите требуемое значение температуры для каждого часа. После этого на дисплее пульта будет отображаться оригинальное значение температуры и времени.

5.2.3. Дополнительные функции

1) Защита внутреннего блока от обмерзания

Если температура внутри и снаружи помещения низкая, теплообменник внутреннего блока может начать обмерзать. При слишком низкой температуре на теплообменнике автоматически включается функция защиты от замерзания. Компрессор и вентиляторы внутреннего и наружного блока останавливаются.

2) Авторестарт

Кондиционер запоминает текущие параметры работы, включая режим, заданную температуру, скорость вращения вентилятора, настройку горизонтальных жалюзи, настройку подсветки дисплея внутреннего блока и настройку таймера. После сбоя и последующего восстановления подачи электропитания кондиционер возобновит работу с теми же параметрами, что и до отключения.

3) Энергосбережение

В режиме охлаждения нажмите одновременно кнопки **TEMP** и **CLOCK**, чтобы включить функцию энергосбережения. Когда функция энергосбережения включена, заданная температура регулируется автоматически в соответствии с заводскими настройками для достижения наилучшего энергосберегающего эффекта.

Еще раз нажмите одновременно кнопки **TEMP** и **CLOCK**, чтобы отключить функцию энергосбережения.

4) Блокировка кнопок пульта

Если пульт управления включен, то при одновременном нажатии кнопок **+** и **-** блокируются все кнопки пульта управления. Когда блокировка включена, на дисплее пульта отображается индикация , а при нажатии любых кнопок индикация  мигнет три раза и никаких сигналов кондиционеру отправлено не будет.

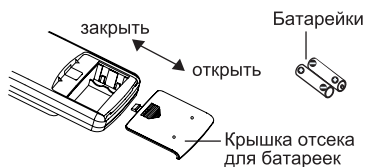
Для снятия блокировки необходимо повторно нажать кнопки **+** и **-**.

5) Режим отображения температуры

Значение температуры на дисплее пульта может отображаться в °C или °F. Чтобы переключиться между шкалой °C и °F, при выключенном кондиционере одновременно нажмите кнопки **MODE** и **-**.

5.1.4. Замена батареек

- В пульте управления применяются две батарейки 1,5 В типа AAA.
- Для извлечения батареек надавите на заднюю стенку пульта, отмеченную символом , и сдвиньте крышку пульта в направлении стрелки. Извлеките отработавшие батарейки и установите новые, соблюдая полярность. Установите крышку пульта на место.



- Не допускается использовать одновременно батарейку, выработавшую ресурс, и новую, а также батарейки разных типов. Срок службы батареек не более 1 года.
- Если предполагается, что пульт не будет использоваться длительное время, необходимо извлечь батарейки из пульта.

5.3. Пульт управления YBE1FB6

Для управления кондиционером используется инфракрасный пульт управления.

ПРИМЕЧАНИЯ:

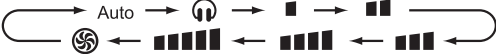
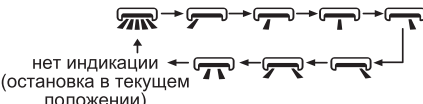
- Данный пульт является универсальным для нескольких серий кондиционеров GREE. Некоторые кнопки могут быть неактивны, если Ваш кондиционер не имеет соответствующей функции.
- После включения электропитания кондиционер издаст звуковой сигнал и на панели внутреннего блока загорится индикатор питания . После этого можно будет настроить работу кондиционера с помощью беспроводного пульта.
- При нажатии кнопки на пульте на дисплее пульта мигнет индикатор передачи сигнала , а кондиционер издаст звуковой сигнал, что означает, что команда от пульта была передана кондиционеру.
- При управлении расстояние между пультом и внутренним блоком должно быть не более 8 м. В момент передачи сигнала между пультом и блоком не должно быть предметов, мешающих прохождению сигнала. Пульт управления должен находиться на расстоянии не менее 1 м от телевизионной и радиоаппаратуры. Не роняйте и не ударяйте пульт, а также не оставляйте его под прямыми солнечными лучами.

5.3.1. Внешний вид пульта и описание индикации на дисплее

		Бесшумный режим Скорость вращения вентилятора
		Режим Турбо
		Индикатор отправки сигнала
		Автоматический режим
		Режим охлаждения
		Режим осушения
		Режим вентиляции
		Режим обогрева
		Функция самоочистки
		Заданная температура
		Температура воздуха в помещении
		Таймер включения/выключения
		Заданное время таймера
		Качание вертикальных жалюзи
		Качание горизонтальных жалюзи
		Блокировка пульта
		Функция ионизации
		Функция Wi-Fi
		Подсветка дисплея внутреннего блока
		Автоматическая подсветка
		Функция I Feel
		Функция сна

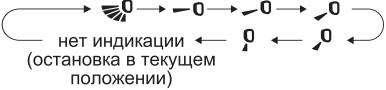
5.3.2. Порядок управления

Кнопка	Порядок управления
	Нажмите кнопку  , чтобы включить кондиционер. Нажмите кнопку  еще раз, чтобы выключить кондиционер.
Mode	Нажимайте кнопку Mode, чтобы выбрать режим работы кондиционера. При каждом нажатии кнопки Mode режим работы будет изменяться в следующей последовательности:  - В автоматическом режиме AUTO кондиционер будет работать автоматически в соответствии с фактической температурой. Настройте скорость вращения вентилятора с помощью кнопки Fan и задайте направление обдува с помощью кнопок  и . - В режиме охлаждения COOL кондиционер будет охлаждать воздух в помещении. Установите заданную температуру с помощью кнопок + и -. Настройте скорость вращения вентилятора с помощью кнопки Fan и задайте направление обдува с помощью кнопок  и . - В режиме осушения DRY вентилятор внутреннего блока кондиционера будет вращаться с низкой скоростью. Изменение скорости вращения вентилятора в режиме осушения невозможно. Задайте направление обдува с помощью кнопок  и . - В режиме вентиляции FAN кондиционер не охлаждает и не нагревает воздух, работает только вентилятор внутреннего блока. Настройте скорость вращения вентилятора с помощью кнопки Fan и задайте направление обдува с помощью кнопок  и . - В режиме обогрева HEAT кондиционер будет обогревать воздух в помещении. Установите заданную температуру с помощью кнопок + и -. Настройте скорость вращения вентилятора с помощью кнопки Fan и задайте направление обдува с помощью кнопок  и . Примечания: - Для предотвращения обдува холодным воздухом в режиме обогрева вентилятор внутреннего блока кондиционера включится с задержкой в 1~5 минут (фактическое время задержки зависит от температуры воздуха в помещении).
+ и -	Нажимайте кнопку + или -, чтобы увеличить или уменьшить заданную температуру на 1 °C. Удерживайте кнопку + или - более 2 секунд, чтобы быстро изменить заданную температуру. Отпустите кнопку, когда будет установлено требуемое значение. Диапазон регулирования температуры: в режиме охлаждения 16 ~ 30 °C, в режиме обогрева 8 ~ 30 °C.

Кнопка	Порядок управления
Fan	Нажимайте кнопку Fan, чтобы выбрать скорость вращения вентилятора. При каждом нажатии кнопки Fan скорость будет изменяться в следующей последовательности:  Auto — автоматический режим работы вентилятора. Кондиционер регулирует скорость вращения вентилятора автоматически в зависимости от фактической и заданной температуры.  — бесшумный режим. В бесшумном режиме вентилятор внутреннего блока вращается с минимальной скоростью, что позволяет обеспечить бесшумную работу кондиционера.  ,  ,  ,  ,  — 5 скоростей вращения вентилятора (от низкой до высокой).  — режим Турбо. В режиме Турбо вентилятор внутреннего блока вращается с максимальной скоростью, что позволяет быстро охладить или прогреть помещение. Примечания: • В режиме осушения вентилятор всегда вращается на низкой скорости. • Для включения функции самоочистки в режиме охлаждения или осушения нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку Fan. При включенной самоочистке после выключения кондиционера вентилятор внутреннего блока продолжит вращаться с низкой скоростью в течение нескольких минут, чтобы осушить внутренние поверхности блока. В этот период нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку Fan, чтобы принудительно остановить вентилятор внутреннего блока. При подключении электропитания функция самоочистки по умолчанию отключена. Функция самоочистки недоступна в автоматическом режиме, режиме вентиляции и режиме обогрева.
 LR-swing	Нажимайте кнопку , чтобы настроить направление обдува. При каждом нажатии кнопки  положение вертикальных жалюзи будет изменяться в следующей последовательности:  • При выборе настройки  вертикальные жалюзи будут покачиваться вправо-влево в максимальном угловом диапазоне. • При выборе настройки , ,  или  вертикальные жалюзи будут установлены неподвижно в соответствующем положении. • Нажмите и удерживайте кнопку  более 2 секунд. Вертикальные жалюзи блока начнут качаться вправо-влево. Затем отпустите кнопку и жалюзи немедленно остановятся в текущем положении. Примечания: • Если после включения покачивания жалюзи (индикация  на дисплее пульта) повторно нажать кнопку  меньше чем через 2 секунды, настройка жалюзи будет изменяться в описанной выше последовательности. Если после включения покачивания жалюзи повторно нажать кнопку  более чем через 2 секунды, качание жалюзи будет принудительно отключено.

Кондиционеры сплит-системы типа GWH серия «Lyra Nordic»

Руководство пользователя

Кнопка	Порядок управления
 UD swing	Нажимайте кнопку , чтобы настроить направление обдува. При каждом нажатии кнопки  положение горизонтальных жалюзи будет изменяться в следующей последовательности:  нет индикации (остановка в текущем положении) • При выборе настройки  горизонтальные жалюзи будут покачиваться вверх-вниз в максимальном угловом диапазоне. • При выборе настройки , ,  или  горизонтальные жалюзи будут установлены неподвижно в соответствующем положении. • Нажмите и удерживайте кнопку  более 2 секунд. Горизонтальные жалюзи блока начнут качаться вверх-вниз. Затем отпустите кнопку и жалюзи немедленно остановятся в текущем положении. Примечания: • Если после включения покачивания жалюзи (индикация  на дисплее пульта) повторно нажать кнопку  меньше чем через 2 секунды, настройка жалюзи будет изменяться в описанной выше последовательности. Если после включения покачивания жалюзи повторно нажать кнопку  более чем через 2 секунды, качание жалюзи будет принудительно отключено.
 Clock	Нажимайте кнопку , чтобы перейти к настройке часов. В процессе настройки часов на дисплее пульта будет мигать индикация . В течение следующих 5 секунд начните настройку времени с помощью кнопок + и -. При каждом нажатии кнопки + или - время будет увеличиваться или уменьшаться на 1 минуту. Нажмите и удерживайте кнопку + или - более 2 секунд, чтобы быстро изменить время; отпустите кнопку после установки требуемого значения. Нажмите кнопку  для подтверждения настройки. Примечания: • Часы имеют 24-часовой формат. • В процессе настройки часов интервал между двумя нажатиями кнопок не должен превышать 5 с. В противном случае пульт автоматически завершит настройку часов без сохранения изменений.

Кондиционеры сплит-системы типа GWH серия «Lyra Nordic»

Руководство пользователя

Кнопка	Порядок управления
Timer on Timer off	Настройка включения кондиционера по таймеру: 1) Нажмите кнопку . На дисплее пульта исчезнет индикация , а индикация «ON» начнет мигать. 2) Настройте время включения кондиционера с помощью кнопок + и -. При каждом нажатии кнопки + или - время будет увеличиваться или уменьшаться на 1 минуту. Нажмите и удерживайте кнопку + или - более 2 секунд, чтобы быстро изменить время; отпустите кнопку после установки требуемого значения. 3) Нажмите кнопку для подтверждения настройки, после чего индикация «ON» перестанет мигать, а индикация снова появится на дисплее пульта. 4) Для отмены включения по таймеру нажмите кнопку еще раз. Настройка отключения кондиционера по таймеру: 5) Нажмите кнопку . На дисплее пульта исчезнет индикация , а индикация «OFF» начнет мигать. 6) Настройте время отключения кондиционера с помощью кнопок + и -. При каждом нажатии кнопки + или - время будет увеличиваться или уменьшаться на 1 минуту. Нажмите и удерживайте кнопку + или - более 2 секунд, чтобы быстро изменить время; отпустите кнопку после установки требуемого значения. 7) Нажмите кнопку для подтверждения настройки, после чего индикация «OFF» перестанет мигать, а индикация снова появится на дисплее пульта. 8) Для отмены отключения по таймеру нажмите кнопку еще раз. Примечания: • Настройка таймера может выполняться при выключенном или выключенном кондиционере. • Перед настройкой таймера предварительно настройте часы. • После настройки таймера он будет срабатывать в установленное время каждый день.
Health	Нажимайте кнопку , чтобы включить или выключить функцию ионизации или притока свежего воздуха. При выборе настройки будет включена функция ионизации. При выборе настройки будет включена функция притока свежего воздуха (данная функция недоступна для кондиционеров серии Lyra Nordic).
Light	Нажимайте кнопку , чтобы настроить подсветку дисплея внутреннего блока. При каждом нажатии кнопки настройка будет изменяться в следующей последовательности: → LED on → нет индикации (подсветка отключена) → → Auto LED → нет индикации (подсветка отключена) → • При выборе настройки светодиодные индикаторы на панели внутреннего блока будут гореть с постоянным уровнем яркости. • При выборе настройки яркость подсветки на панели внутреннего блока будет автоматически регулироваться в зависимости от уровня освещенности помещения (эта настройка недоступна для некоторых моделей).

Кнопка	Порядок управления
	Нажмите кнопку , чтобы включить функцию Wi-Fi. Когда функция Wi-Fi включена, на дисплее пульта горит индикация «Wi-Fi». Нажмите кнопку  и удерживайте ее в течение 5 секунд, чтобы отключить функцию Wi-Fi. При выключенном кондиционере нажмите одновременно кнопки Mode и  и удерживайте их в течение 1 с, чтобы восстановить заводские настройки Wi-Fi-модуля.

5.3.3. Дополнительные функции

1) Защита внутреннего блока от обмерзания

Если температура внутри и снаружи помещения низкая, теплообменник внутреннего блока может начать обмерзать. При слишком низкой температуре на теплообменнике автоматически включается функция защиты от замерзания. Компрессор и вентиляторы внутреннего и наружного блока останавливаются.

2) Авторестарт

Кондиционер запоминает текущие параметры работы, включая режим, заданную температуру, скорость вращения вентилятора, настройку горизонтальных жалюзи, настройку подсветки дисплея внутреннего блока и настройку таймера. После сбоя и последующего восстановления подачи электропитания кондиционер возобновит работу с теми же параметрами, что и до отключения.

3) Энергосбережение

Когда функция энергосбережения включена, заданная температура регулируется автоматически в соответствии с заводскими настройками для достижения наилучшего энергосберегающего эффекта.



В режиме охлаждения нажмите одновременно кнопки **Mode** и , чтобы включить функцию энергосбережения. Для отключения функции энергосбережения еще раз нажмите одновременно кнопки **Mode** и . Когда функция энергосбережения включена, на дисплее пульта горит индикация «SE».

Примечания:

- При включенной функции энергосбережения заданная температура и скорость вращения вентилятора не могут быть изменены (вентилятор вращается в автоматическом режиме).
- Функция энергосбережения не может быть включена одновременно с режимом сна.

Если при включенной функции энергосбережения нажать кнопку , функция энергосбережения будет отменена. Если при включенном режиме сна включить функцию энергосбережения, режим сна будет отключен.

4) Блокировка кнопок пульта

Кнопочная панель пульта управления может быть заблокирована для защиты от несанкционированного изменения настроек. Когда блокировка включена, при нажатии любых кнопок пульта никакие настройки изменены не будут.



Нажмите одновременно кнопки  и  и удерживайте их в течение 3 с, чтобы включить или отключить блокировку кнопок пульта. Для снятия блокировки необходимо повторно нажать кнопки  и . Когда блокировка включена, на дисплее пульта отображается индикация , а при нажатии любых кнопок индикация  мигнет три раза, но никаких сигналов кондиционеру отправлено не будет.

5) Режим отображения температуры

Значение температуры на дисплее пульта может отображаться в °C или °F.

Mode и 

Чтобы переключиться между шкалой °C и °F, при выключенном кондиционере одновременно нажмите и удерживайте в течение 3 с кнопки **Mode** и .

6) Напоминание об очистке фильтра



По умолчанию напоминание об очистке фильтра отключено. Нажмите одновременно кнопки  и  и удерживайте их в течение 5 с, чтобы включить напоминание об очистке фильтра (кондиционер издаст звуковой сигнал и цифровой индикатор на панели внутреннего блока загорится на 3 с).

Когда напоминание об очистке фильтра включено, если при включении кондиционера цифровой индикатор на панели внутреннего блока мигает в течение 30 секунд, это означает, что пора почистить воздушный фильтр кондиционера. Для отключения напоминания нажмите одновременно кнопки  и  и удерживайте их в течение 5 с, после чего отсчет времени начнется заново.

7) Автоматическая очистка



При выключенном кондиционере нажмите одновременно кнопки **Mode** и  и удерживайте их в течение 5 секунд, чтобы включить или выключить функцию автоматической очистки. Когда функция автоматической очистки включена, на дисплее внутреннего блока отображается индикация «CL».

Автоматическая очистка включает пять этапов: конденсация, заморозка, разморозка, осушение и стерилизация. В процессе работы кондиционера на поверхности испарителя конденсируется влага из воздуха. Кондиционер выполняет быстрое охлаждение, чтобы снизить температуру. Конденсат замерзает вместе с пылью и загрязнениями, расширяясь и отделяя их от поверхности испарителя. Когда слой наледи достигает определенной толщины, кондиционер переключается в режим быстрого обогрева, чтобы разморозить теплообменник. Пыль и загрязнения стекают в поддон вместе с конденсатом. После удаления конденсата кондиционер увеличивает температуру испарителя до 50 °C–55 °C и поддерживает ее в течение 10 минут для осушения и обеззараживания поверхности испарителя.

В процессе автоматической очистки кондиционер может издавать различные звуки, связанные с течением жидкости или расширением и сжатием из-за изменения температуры, а также выдувать холодный или теплый воздух — все это является нормальным явлением. Перед очисткой убедитесь, что помещение хорошо проветривается.

Примечания:

- Функция автоматической очистки работает только при нормальной температуре наружного воздуха. Если помещение сильно загрязнено, выполняйте очистку каждый месяц; если помещение не сильно загрязнено, выполняйте очистку каждые 3 месяца. На время очистки людям рекомендуется покинуть помещение. После завершения автоматической очистки кондиционер перейдет в режим ожидания.

8) Функция I FEEL



Нажмите одновременно кнопки  и , чтобы включить функцию I FEEL. Чтобы отключить функцию I FEEL, повторно нажмите кнопки  и .

Когда функция I FEEL включена, на дисплее пульта отображается индикация .

Когда функция I FEEL включена, кондиционер будет определять текущую температуру воздуха в помещении по датчику, расположенному в пульте. Для достижения наибольшего комфорта пульт должен располагаться рядом с пользователем. Не оставляйте пульт вблизи объектов с высокой или низкой температурой, чтобы не допустить неточного определения температуры. Когда функция «I FEEL» включена, с пульта на внутренний блок с определенным интервалом отправляются сигналы подтверждения. В случае если сигнал не будет получен, кондиционер начнет работать в соответствии с датчиком температуры, установленным во внутреннем блоке.

19) Функция сна



Нажимайте кнопки  и , чтобы последовательно включить режим сна 1 (индикация на дисплее пульта , режим сна 2 (индикация на дисплее пульта , режим сна 3 (индикация на дисплее пульта ) или отключить режим сна (индикация погаснет). После включения электропитания режим сна отключен по умолчанию.

Режим сна 1:

В режиме охлаждения через час после включения режима сна заданная температура увеличится на 1 °C, через два часа заданная температура увеличится еще на 1 °C и больше меняться не будет. В режиме обогрева через час после включения режима сна заданная температура снизится на 1 °C, через два часа заданная температура снизится еще на 1 °C и больше меняться не будет.

Режим сна 2:

Кондиционер будет работать в соответствии с запрограммированными температурными кривыми сна.

Режим сна 3:

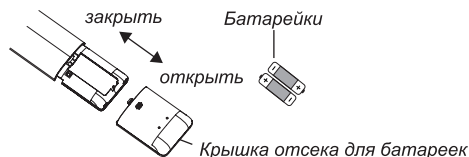
Кривые сна для режима сна 3 настраиваются пользователем.

Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы перейти в режим настройки пользовательской кривой сна. На дисплее пульта в зоне таймера появится индикация «1HOUR», а в зоне температуры будет мигать соответствующая температура ранее настроенной кривой сна в указанный момент времени (при первой настройке начальное значение будет соответствовать заводской кривой сна). Настройте значение температуры с помощью кнопок  и  и нажмите кнопку  для подтверждения. Индикация в зоне таймера увеличится на 1 час (будет «2HOUR», далее «3HOUR», ... и «8HOUR»). В зоне температуры будет мигать текущее

значение температуры для указанного момента времени. Установите требуемое значение температуры для каждого часа. После этого на дисплее пульта будет отображаться оригинальное значение температуры и времени.

5.3.4. Замена батареек

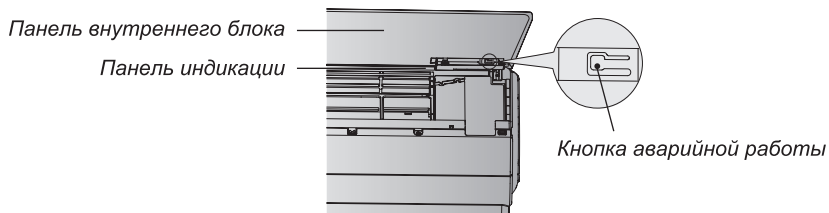
- В пульте управления применяются две батарейки 1,5 В типа AAA.
- Для извлечения батареек надавите на заднюю стенку пульта, отмеченную символом , и сдвиньте крышку пульта в направлении стрелки. Извлеките отработавшие батарейки и установите новые, соблюдая полярность. Установите крышку пульта на место.



- Не допускается использовать одновременно батарейку, выработавшую ресурс, и новую, а также батарейки разных типов. Срок службы батареек не более 1 года.
- Если предполагается, что пульт не будет использоваться длительное время, необходимо извлечь батарейки из пульта.

5.4. Кнопка аварийной работы

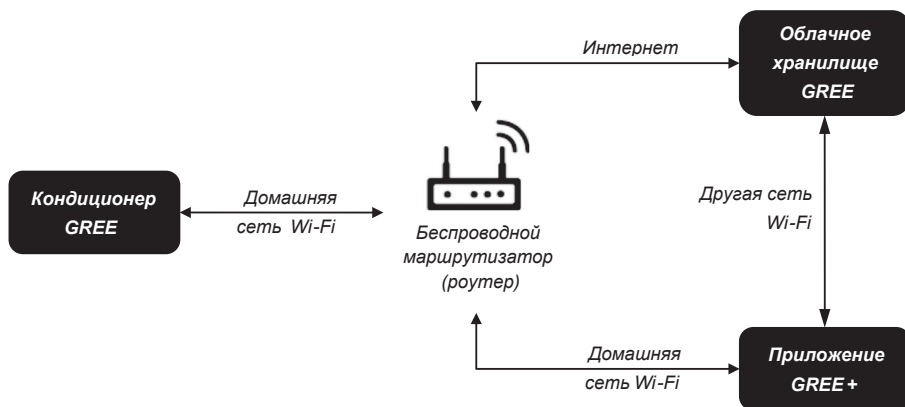
Если проводной пульт неисправен или утерян, на внутреннем блоке предусмотрена дополнительная кнопка, которая позволяет включить или выключить кондиционер. При включении кондиционера с помощью кнопки аварийной работы он будет работать в автоматическом режиме.



5.5. Управление через WI-FI

Функция управления кондиционером с помощью смартфона или планшета доступна только для устройств с операционной системой Android (версии 4.4 или выше) или iOS (версии 7.0 или выше).

5.5.1. Схема управления



5.5.2. Загрузка и установка приложения GREE+

Способ 1: Отсканируйте приведенный ниже QR-код с помощью вашего устройства и загрузите найденное приложение.



Способ 2: Пользователи устройств с операционной системой iOS могут загрузить программу GREE+ через магазин приложений App Store.

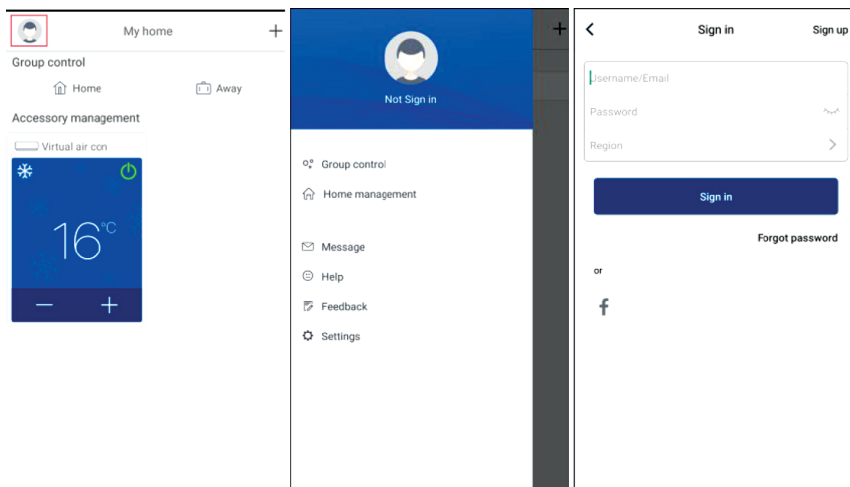
5.5.3. Вход в систему

Откройте приложение Gree+ и нажмите кнопку **Sign up** для входа в систему или регистрации.

The image shows two parts of the Gree+ app interface. On the left is a splash screen with a light blue background and a city skyline silhouette. It contains the text "Create Family For Unified Management" at the top, a central graphic of a smartphone displaying "Multi-home" and "Home in Hong Kong", and the text "Invite family member to control the appliances in different family" at the bottom. At the very bottom are two buttons: "Sign up" (highlighted with a red box) and "Sign in". On the right is a registration form with a white background. It has a back arrow and a "Sign up" button (highlighted with a red box) at the top. Below are input fields for "Username", "Email", "Password", "Confirm password" (with eye icons), and "Region". A checkbox labeled "I have read and agree Gree user's agreement" is checked. A dark blue "Sign up" button is below the checkbox. At the bottom, there is an "or" separator and a Facebook login option represented by a circular icon with the letter 'f'.

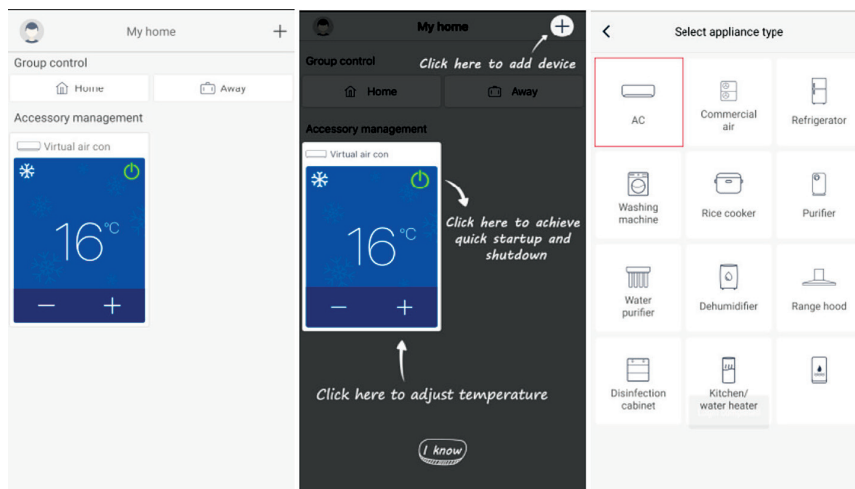
Кондиционеры сплит-системы типа GWH серия «Lyra Nordic» Руководство пользователя

Помимо кнопки **Sign in** на странице приветствия войти в систему можно, нажав на иконку профиля в левом верхнем углу главной страницы.



5.5.4. Установка связи с кондиционером

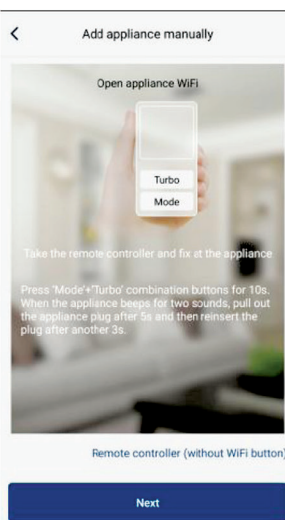
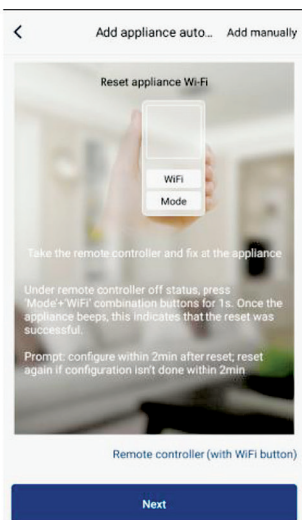
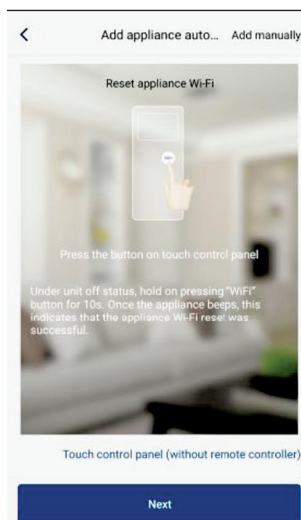
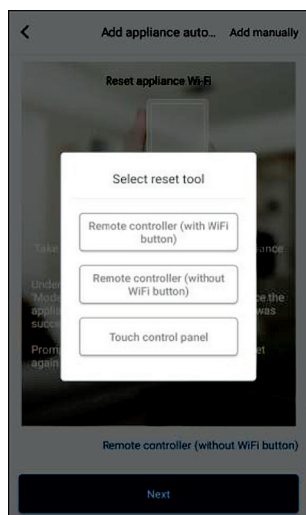
На домашней странице нажмите кнопку + в правом верхнем углу, чтобы добавить новое устройство.



Выберите тип устройства «АС» (кондиционер) и затем следуйте инструкциям в приложении.

Кондиционеры сплит-системы типа GWH серия «Lyra Nordic»

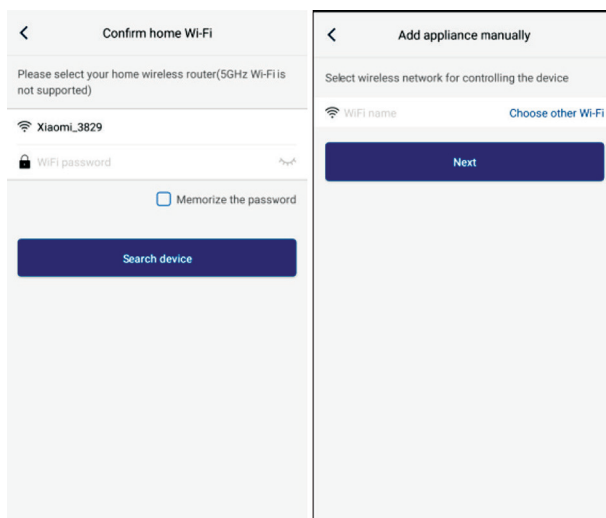
Руководство пользователя



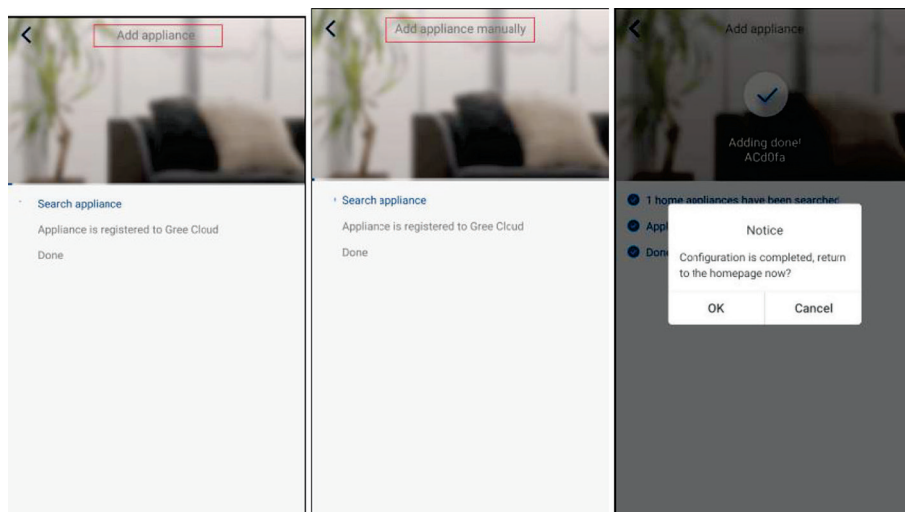
Перезапустите кондиционер (следуйте инструкциям в приложении) и затем нажмите кнопку **Next**, чтобы автоматически добавить кондиционер (необходимо ввести пароль Wi-Fi). Либо после настройки и включения электропитания кондиционера нажмите кнопку **Add appliance manually** в правом верхнем углу, чтобы выбрать беспроводную сеть для управления устройством. Затем подтвердите домашнюю сеть Wi-Fi и выполните конфигурацию.

Кондиционеры сплит-системы типа GWH серия «Lyra Nordic»

Руководство пользователя



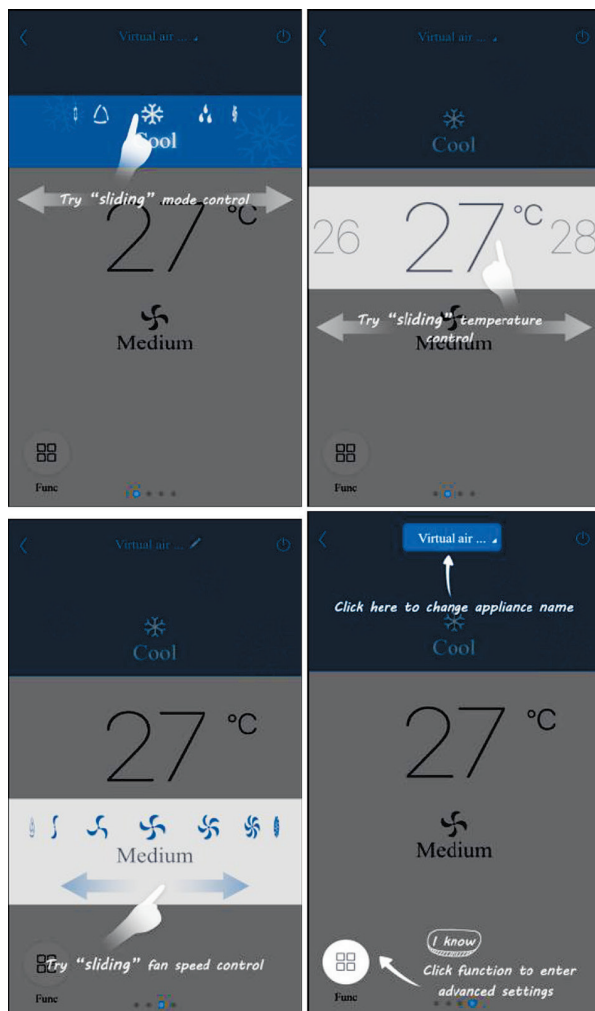
После перезапуска кондиционера и правильного заполнения информации найдите устройство и выполните конфигурацию.



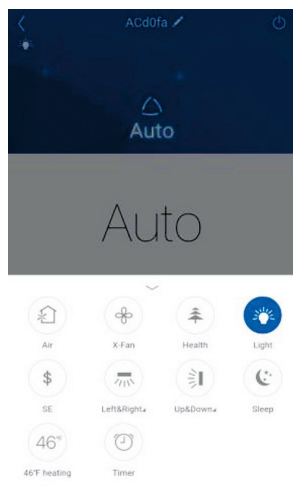
5.5.5. Настройка основных функций

На домашней странице нажмите на одно из устройств в списке, чтобы перейти к настройке его работы.

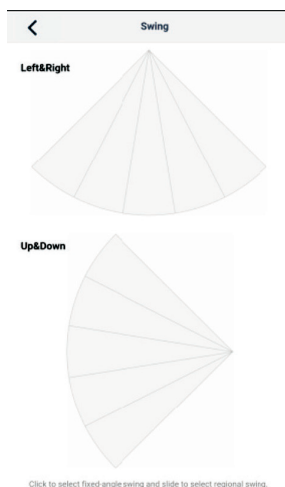
Настройте режим, температуру и скорость вращения вентилятора.



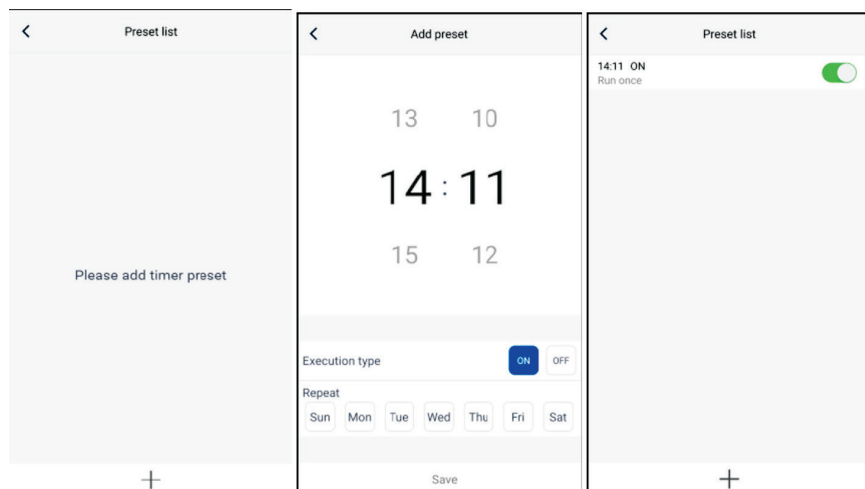
Настройте дополнительные функции. Нажмите кнопку **Func** в нижнем левом углу, чтобы перейти к списку функций. Нажимайте на иконки в списке для включения или отключения соответствующих функций.



Настройте качание жалюзи. Нажмите кнопку **Up&down swing** или **Left&right swing**, чтобы включить или выключить качание горизонтальных или вертикальных жалюзи. Нажмите на стрелку в нижнем углу иконки, чтобы перейти на страницу настройки диапазона качания жалюзи.

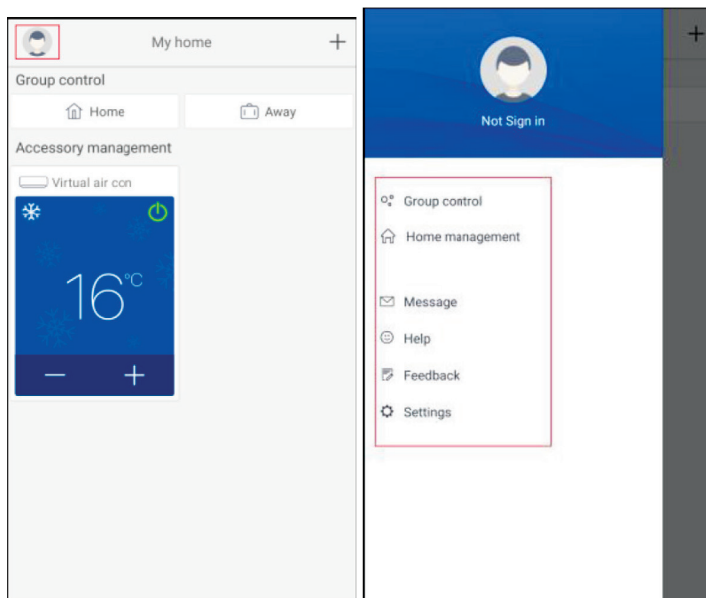


Настройте таймеры.



5.5.6. Прочие настройки

Нажмите на иконку профиля в левом верхнем углу домашней страницы и настройте каждую функцию в появившемся меню.

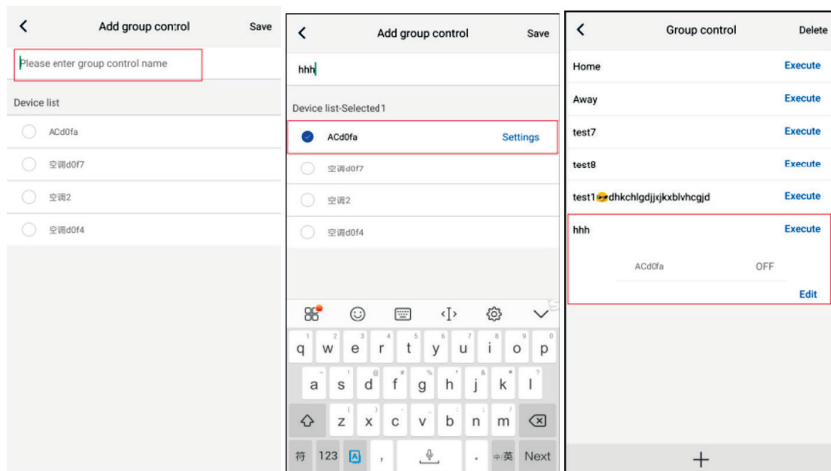


Кондиционеры сплит-системы типа GWH серия «Lyra Nordic»

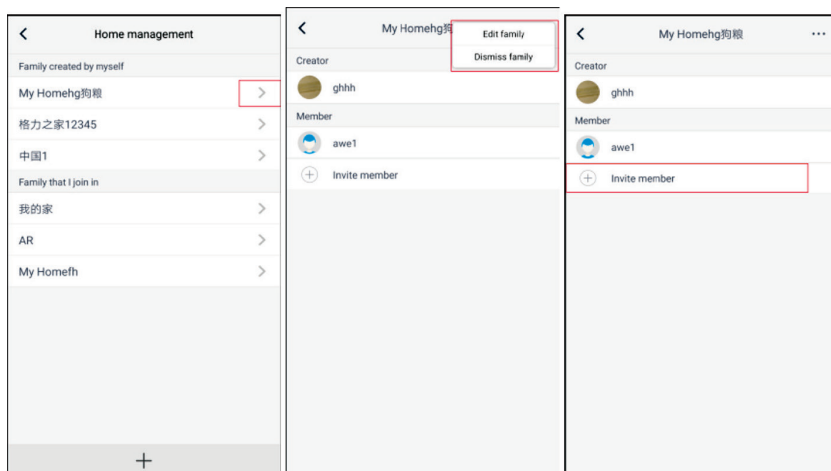
Руководство пользователя

Войдите в раздел «Group control», чтобы запрограммировать управление кондиционерами.

Пример: Измените имя группы на «hhh» и добавьте кондиционеры в группу. При задании настроек работы для данной группы они будут применяться ко всем кондиционерам в списке.

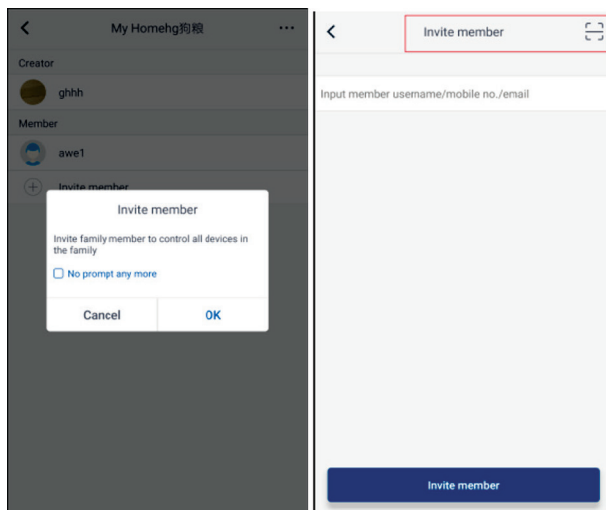


Войдите в раздел «Home management», чтобы создать или отредактировать список лиц, допущенных к управлению домашними кондиционерами. На этой странице вы можете добавить членов семьи в соответствии с зарегистрированными аккаунтами.



Кондиционеры сплит-системы типа GWH серия «Lyra Nordic»

Руководство пользователя



Войдите в раздел «Help», чтобы посмотреть более подробную информацию о работе с приложением.

<	Help	
Account	Appliance	Others
How to sign up	>	
How to log in	>	
How to find back password	>	
How to change password	>	
What is family	>	
How to create family	>	
How to invite family member	>	
How edit/dismiss family	>	

<	Help	
Account	Appliance	Others
How to add appliance	>	
Why "Disconnected" is shown	>	
Why long distance control can not work	>	

<	Help	
Account	Appliance	Others
How to feedback	>	

6. УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ КОНДИЦИОНЕРА

Параметры электропитания кондиционера

Напряжение, В	~220±10%
Частота, Гц	50±1

В соответствии с требованиями нормативной документации по электробезопасности кондиционер должен быть надежно заземлен и подключаться к сети электропитания в соответствии с требованиями ПУЭ.

Условия эксплуатации наружного блока для климатического исполнения УХЛ1 и условия эксплуатации для внутреннего блока для климатического исполнения УХЛ4 по ГОСТ 15150-69.

Температурный диапазон эксплуатации

Температура воздуха	Режим работы	Охлаждение	Обогрев
Внутри помещения		От +21 до +32 °С	От +20 до +27 °С
Снаружи помещения		От -20 до +52 °С	От -30 до +24 °С

Относительная влажность воздуха в кондиционируемом помещении должна быть не более 80%. При влажности воздуха более 50% рекомендуется выбирать высокую скорость вращения вентилятора кондиционера.

Содержание в атмосфере коррозионно-активных агентов в месте установки наружного блока для типа атмосферы I по ГОСТ 15150-69.

Кондиционер не рекомендуется для эксплуатации в следующих условиях:

- в саунах, транспортных средствах, кораблях;
- в помещениях с высокой влажностью, например, ванных комнатах, подвальных помещениях;
- в зонах установки высокочастотного оборудования: радиоаппаратуры, сварочных агрегатов, медицинского оборудования;
- в сильно загрязненных зонах и зонах с высоким содержанием масла в воздухе;
- в зонах с агрессивной атмосферой, например, вблизи серных источников;
- в других сложных условиях.

Внимание:

Для улучшения работы кондиционера, компания производитель рекомендует Вам не реже одного раза в год проводить Сервисное техническое обслуживание кондиционера. Заключите договор на Сервисное обслуживание с Авторизованным дилером GREE, продавшим и установившим Ваш кондиционер.

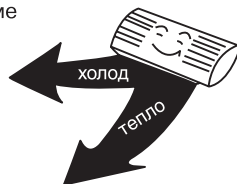
7. ТРЕБОВАНИЯ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- **Устанавливайте наиболее приемлемую температуру.** Это поможет предотвратить излишнюю трату энергии.

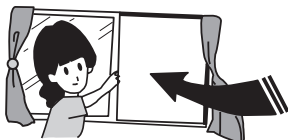
Поддерживайте температуру в помещении примерно на 5 °C ниже температуры наружного воздуха.



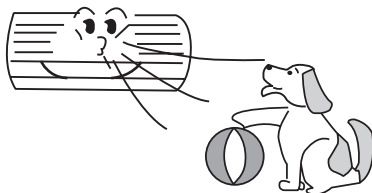
- **Направление воздушного потока должно быть выбрано правильно.** Жалюзийные заслонки рекомендуется направлять вниз в режиме обогрева, и вверх в режиме охлаждения.



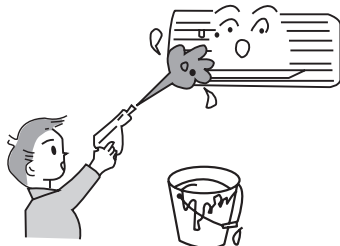
- **Во время работы кондиционера не оставляйте на длительное время открытыми окна и двери.** Это может привести к снижению эффективности кондиционирования.



- **Прямой воздушный поток не должен быть направлен на животных или растения.** Это может нанести им вред.



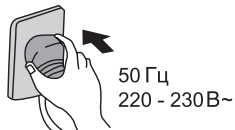
- **Попадание воды на кондиционер может привести к поражению электрическим током и нарушению работы устройства.**



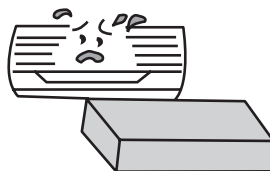
- **Блок должен быть заземлен.** Не соединяйте провод заземления с газовыми и водными трубами, молниеотводами и заземлением телефонных линий.

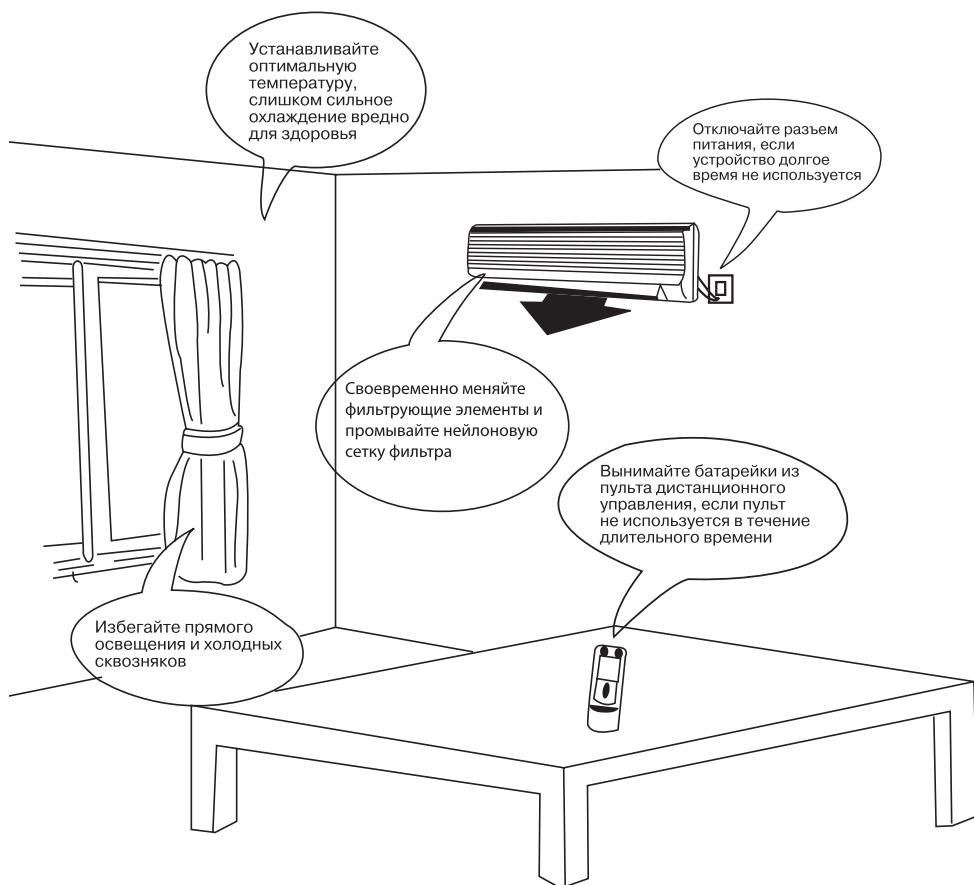


- **Кондиционер должен питаться стабильным однофазным напряжением $220 \pm 10\%$.** В противном случае компрессор будет сильно вибрировать, разрушая холодильную систему.



- **Не используйте кондиционер воздуха не по назначению, например, для сушки одежды, хранения продуктов и т.п.**



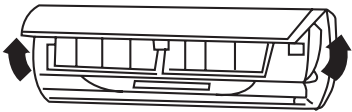
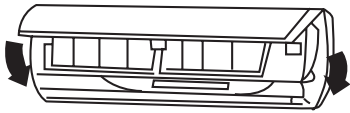


8. УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

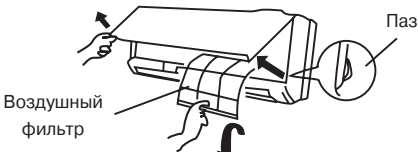
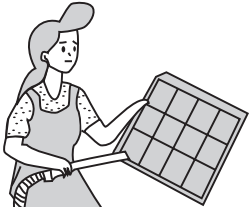
ВНИМАНИЕ

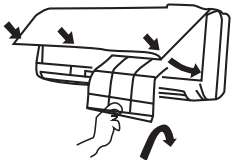
- Перед началом технического обслуживания отключите подачу питания и извлеките из розетки штепсель.
- Не опрыскивайте в целях очистки внутренний и наружный блоки водой.
- Протирайте блоки мягкой сухой тряпкой или ветошью, слегка смоченной водой или моющим средством.

Очистка внешней панели

1. Потяните панель в направлении стрелок для снятия внешней панели с блока.	
2. Промывка. Протрите панель мягкой тряпкой, слегка смоченной водой или моющим средством, после чего высушите панель в темном месте. ПРИМЕЧАНИЕ: Никогда не используйте для промывки панели воду температурой выше 45° С, т.к. это может привести к деформации панели или ее обесцвечиванию.	
3. Установка внешней панели. Закройте и закрепите внешнюю панель.	

Очистка воздушных фильтров (Рекомендуется проводить раз в три недели)

1. Откройте внешнюю панель, возьмитесь за язычок воздушного фильтра и, слегка приподняв его, извлеките фильтр.	
2. Очистка. Для очистки фильтров от налипшей грязи Вы можете воспользоваться пылесосом или промыть фильтры водой, после чего высушить их в темном месте. ПРИМЕЧАНИЕ: Никогда не используйте для промывки фильтров воду температурой выше 45°С, т.к. это может привести к деформации или обесцвечиванию.	

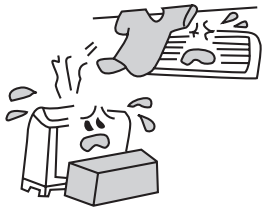
3. Установка фильтров на место. Вставьте фильтры на место так, чтобы лицевая сторона была обращена на Вас.	
---	---

Замена воздухоочистителя.

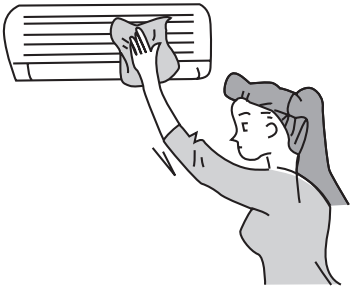
- Рекомендуется производить каждые шесть месяцев; запасные фильтры могут быть приобретены в центре обслуживания GREE

1. Извлеките воздушные фильтры.	(См. пункт первый «Очистка воздушных фильтров»)
2. Замена воздухоочистителя. Извлеките воздухоочистительные фильтры и поместите новые фильтры в кассету для фильтров.	Воздухоочиститель  ПРИМЕЧАНИЕ: Будьте осторожны, берегите руки у заостренных поверхностей.
3. Вставьте фильтры на место.	(См. пункт третий «Очистка воздушных фильтров»)

Подготовка к работе

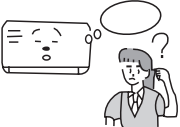
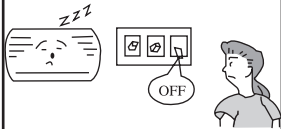
1. Убедитесь в том, что воздуховыпускное и воздухоприемное отверстия ничем не загорожены. 2. Убедитесь в правильности подключения провода заземления. 3. При необходимости замените фильтры. 4. В случае необходимости смените батареи.	
--	--

Обслуживание после применения

1. Отключите напряжение питания. 2. Очистите фильтры и другие элементы. 3. Удалите пыль с внешнего блока. 4. Подкрасьте заржавевшие участки на наружном блоке для предотвращения разрастания ржавчины.	
---	---

9. СБОИ В РАБОТЕ, ПРИЧИНЫ И СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ

В случае возникновения неисправности прежде чем обращаться в сервисный центр проверьте:

Отклонение в работе	Причина
	При возобновлении работы кондиционера внутренний блок работает не сразу. При возобновлении работы после остановки кондиционер не работает приблизительно 3 минуты в целях самозащиты.
	После начала функционирования в области воздуховыпускного отверстия ощущается необычный запах. Это вызвано проникновением в кондиционер запахов из помещения.
	Во время работы слышен звук каплюющей воды. Это вызвано перетеканием хладагента внутри блока
	Во время охлаждения появляется туман. Дымка (туман) вызвана ускоренным охлаждением воздуха в помещении холодным потоком воздуха из кондиционера.
	В начале работы или после остановки кондиционера слышен скрип. Это вызвано деформацией пластмассы в результате изменения температуры.
	Кондиционер воздуха не работает. Не было ли выключено питание? Нет ли потери контакта в электропроводке? Не сработал ли переключатель защиты от токовой утечки? Не выходит ли напряжение питания за пределы 206-244 В? Не работает ли ТАЙМЕР?
	Не хватает мощности охлаждения (нагрева). Правильно ли произведена УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ? Нет ли препятствий потоку воздуха у входного и выходного отверстий? Не загрязнены ли фильтры? Не установлена ли малая скорость вращения вентилятора внутреннего блока? Не находятся ли в помещении другие тепловые источники?
	Кондиционер не управляется с помощью пульта дистанционного управления. Не находится ли пульт дистанционного управления на удалении от внутреннего блока, превышающем эффективное расстояние? Замените неисправные батарейки или пульт дистанционного управления. Нет ли препятствий для прохождения сигнала между пультом дистанционного управления и приемником сигнала?

Немедленно прекратите все операции, выньте сетевой шнур из розетки питания и свяжитесь с представителем GREE в следующих ситуациях.



- Во время работы раздается подозрительный звук.
- Часто перегорает предохранитель или срабатывает автоматический выключатель
- Попадание в кондиционер посторонних предметов или воды.
- Перегрев электрических проводов и штепселя питания.
- Резкий неприятный запах из воздуховыпускного отверстия во время работы.

9.1. Индикация неисправностей

Кондиционер оснащен функцией самодиагностики. При возникновении ошибки или сбоя в работе кондиционера или при срабатывании встроенных защитных функций кондиционера на дисплей внутреннего блока будет выведен код ошибки.

В случае появления ошибки выключите кондиционер, отключите электропитание кондиционера и обратитесь в авторизованный сервисный центр GREE.

Код ошибки	Значение
E1	Защита по высокому давлению
E2	Защита от замерзания внутреннего блока
E4	Защита по высокой температуре нагнетания
E5	Защита от перегрузки по току
E6	Ошибка связи
E8	Защита от перегрева
F0	Защита от утечки хладагента
F1	Ошибка датчика температуры воздуха в помещении
F2	Ошибка датчика температуры теплообменника внутреннего блока
F3	Ошибка датчика температуры наружного воздуха
F4	Ошибка датчика температуры теплообменника наружного блока
F5	Ошибка датчика температуры нагнетания
H3	Защита компрессора от перегрузки
H5	Защита силового модуля (IPM)
JF	Неисправность модуля Wi-Fi

10. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Кондиционеры должны транспортироваться и храниться в упакованном виде. Упакованные кондиционеры могут транспортироваться любым видом крытого транспорта.

Упаковки с кондиционерами должны храниться в закрытых помещениях при температуре от минус 30 °C до плюс 40 °C.

Дата изготовления нанесена на шильдиках оборудования.

11. СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

Прибор не содержит драгоценных и токсичных материалов и утилизируется обычным способом.

Уважаемый покупатель!

Настоящий гарантийный талон «GREE Electric Appliances Inc.» подтверждает, что вы приобрели оборудование у официального дилера бренда GREE в Российской Федерации.

Компания «GREE Electric Appliances Inc.» благодарит Вас за выбор кондиционера GREE и гарантирует безупречную работу приобретенного Вами оборудования. Для соблюдения условий гарантии Покупатель обязан проверить правильность заполнения гарантийного талона, ознакомиться и следовать гарантийным условиям и требованиям завода-изготовителя, указанным в инструкции по эксплуатации, соблюдать правила ухода за кондиционером, своевременно проводить его регламентное сервисное обслуживание. Гарантийные обязательства предоставляются продавцом — официальным дилером бренда GREE, оформившим настоящий гарантийный талон.

Действие данного гарантийного талона распространяется на бытовое и полупромышленное оборудование бренда GREE.

Максимальный гарантийный срок на оборудование бренда GREE составляет 5 лет с момента покупки оборудования: 3 года — гарантийный срок и 2 года — дополнительная гарантия с момента покупки оборудования.

Гарантийный срок на оборудование GREE составляет 3 года с момента покупки при условии проведения единовременного PCO через 12 месяцев с момента покупки. Условия предоставления дополнительной гарантии: при соблюдении всех условий о сервисном обслуживании, установленных настоящим гарантийным талоном в п. 4, гарантийный срок дополнительно увеличивается на 2 года и составляет 5 лет с момента покупки.

Официальный дилер бренда GREE берет на себя обязательства в течение гарантийного срока обеспечить бесплатное устранение дефектов, возникших по вине завода-изготовителя при соблюдении покупателем требований инструкции по эксплуатации и условий гарантии. Гарантийный ремонт и сервисное обслуживание приобретенного покупателем оборудования выполняется продавцом — официальным дилером бренда GREE, осуществившим его продажу и установку. Адрес и телефон официального дилера указан в гарантийном талоне.

В случае если продавец не ответил на ваше обращение в связи с гарантийным случаем в установленном законом срок, направьте информацию об этом с приложением скан-копии настоящего гарантийного талона на электронную почту ekservice@euroclimat.ru.

УСЛОВИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ГАРАНТИИ

- Гарантия на оборудование действует только при наличии оригинала гарантийного талона, заполненного должным образом, в котором разборчиво и четко указаны: наименование оборудования, номера штрих-кодов изделия, наименование Продавца, дата продажи, печать и подпись Продавца, подпись Покупателя. К гарантийному талону должны быть прикреплены документы, подтверждающие оплату и приобретение оборудования. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне изменены, стерты или переписаны, отсутствуют документы, подтверждающие приобретение и оплату оборудования, талон признается недействительным.
- Гарантия действует на территории Российской Федерации и распространяется на оборудование, приобретенное на территории Российской Федерации.
- Гарантийные обязательства не предоставляются в следующих случаях:
 - Если гарантийный талон отсутствует или не оформлен должным образом.
 - Если дефект вызван изменением конструкции или схемы оборудования без предварительного письменного согласия Изготовителя или его уполномоченного дистрибьютора в Российской Федерации.
 - Если продажа, монтаж, наладка, пуск в эксплуатацию, сервисное обслуживание или ремонт осуществлялись организациями или лицами, не являющимися официальными дилерами бренда GREE. Статус официального дилера бренда GREE подтверждается наличием договорных отношений с уполномоченным дистрибьютором завода-изготовителя в Российской Федерации: ООО «Полус Холода» или ООО «УКЗ».
 - Оборудование вышло из строя по вине Покупателя или третьих лиц (механические повреждения, неправильное подключение электропитания, некачественное или неисправное электропитание, и т. п.). ВНИМАНИЕ! Основной неисправностью является выход из строя платы управления вызванный неправильным подключением электропитания при монтаже оборудования.
 - В случае нарушения правил и условий эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации (работа вне рекомендованных температурных диапазонов или диапазонов влажности, диапазонов напряжения электросети, обледенение наружного блока, и т. п.), а также правил ухода и сервисного обслуживания.
 - В случае попадания внутрь оборудования посторонних предметов, жидкостей и агрессивных веществ и т. п. А также в случае выхода из строя компрессора в связи с попаданием металлической стружки из соединительных трасс или влаги при ненадлежащем удалении влаги (вакуумировании) из соединительных трасс при установке оборудования.
 - Если дефект вызван действием непреодолимых сил (пожар, удар молнии и т. п.), несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями покупателя или третьих лиц, а также другими причинами, находящимися вне контроля Изготовителя.
- Для предоставления дополнительной гарантии обязательно проведение обязательного регламентного сервисного обслуживания (PCO) в соответствии со следующим графиком: первое PCO — не позднее чем через 2 года с момента покупки оборудования, второе и третье PCO — не позднее чем через 1 год со дня проведения предыдущего PCO. При прохождении PCO у официального дилера GREE в гарантийном талоне ставится соответствующая отметка. К гарантийному талону прикрепляются документы, подтверждающие факт оплаты PCO. Если оборудование не прошло регламентное сервисное обслуживание в указанный срок или отсутствуют документы, подтверждающие оплату PCO, дополнительная гарантия не предоставляется. Стоимость PCO устанавливается продавцом — официальным дилером бренда GREE.
 - Чистку и мойку фильтров внутреннего блока для предотвращения развития респираторных заболеваний покупатель обязан выполнять самостоятельно, не реже чем один раз в три месяца.
- Продавец и завод-изготовитель снимают с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный оборудованием GREE людям, домашним животным, окружающей среде, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № _____

Внимание! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны.

Заполняется официальным дилером GREE

Изделие / Модель	
------------------	--

Штрих-код	Внутренний блок	
	Наружный блок	

Дата продажи	
--------------	--

Официальный дилер GREE

Адрес фирмы:

Телефон фирмы:

Исправное изделие в полном комплекте, с инструкцией по эксплуатации получил; с условиями гарантии ознакомлен и согласен:
--

Подпись покупателя	
--------------------	--

Сведения об установке изделия	
Дата установки	
Мастер	

Печать изготовителя



<i>Печать официального дилера GREE</i>

**ОТМЕТКИ О ПРОХОЖДЕНИИ
РЕГЛАМЕНТНОГО
СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ**

Дата прохождения PCO

Мастер

*Печать
официального
дилера GREE*

Дата прохождения PCO

Мастер

*Печать
официального
дилера GREE*

Дата прохождения PCO

Мастер

*Печать
официального
дилера GREE*

Дата прохождения PCO

Мастер

*Печать
официального
дилера GREE*

**ОТМЕТКА О ВЫПОЛНЕНИИ
РЕМОНТНЫХ РАБОТ**

Дата приема

Дата выдачи

Особые отметки

А

Печать
официального
дилера GREE

**ОТМЕТКА О ВЫПОЛНЕНИИ
РЕМОНТНЫХ РАБОТ**

Дата приема

Дата выдачи

Особые отметки

Б

Печать
официального
дилера GREE

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «А» №

Заполняется официальным дилером GREE

Изделие / Модель		
Штрих-код	Внутренний блок	
	Наружный блок	
Дата продажи		
Официальный дилер GREE		

Печать
официального
дилера GREE



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «Б» №

Заполняется официальным дилером GREE

Изделие / Модель		
Штрих-код	Внутренний блок	
	Наружный блок	
Дата продажи		
Официальный дилер GREE		

Печать
официального
дилера GREE



Заполняется официальным дилером GREE

Дата приёма	
Дата выдачи	
Номер заказ-наряда	
Дефектный узел / Проявление дефекта	
Мастер	



Сертификаты GREE



Заполняется официальным дилером GREE

Дата приёма	
Дата выдачи	
Номер заказ-наряда	
Дефектный узел / Проявление дефекта	
Мастер	



Представительство в России и Беларуси:

105082, Россия, Москва,
Большая Почтовая ул., дом 26, стр. 1
8 800 333-47-33
www.gree-air.ru
www.euroclimat.ru

Изготовитель:

GREE Electric Appliances Inc. of Zhuhai
Jinji West Road Qianshan
ZHUHAI, GNG 519070
China
+86-756-8669232 (Phone)
+86-756-8622581 (Fax)



www.gree-air.ru

